



Life's Good

ROMÂNĂ

Manual de inițiere rapidă LG-D505

Pentru a descărca ultima versiune completă a ghidului de utilizare, accesați www.lg.com de pe PC sau laptop.

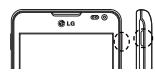
MBM64118007 (1.0)



Configurare (continuare)

Atunci când porniți telefonul pentru prima dată, veți fi ghidat printr-o serie de pași esențiali pentru a configura setările telefonului.

Pornirea telefonului



Încărcarea telefonului



Apăsați și țineți apăsată tasta **Pornire/Blocare** pentru câteva secunde.

- Portul de încărcare se aflarează pe partea inferioară a telefonului.
- Introduceți un capăt al cablului de încărcare în telefon și conectați celălalt capăt la o priză electrică.
- Pentru a maximiza durata de viață a bateriei, asigurați-vă că aceasta este complet încărcată înainte de a o utiliza pentru prima dată.

SFAT! Dacă telefonul este blocat și nu funcționează, mențineți apăsată tasta **Pornire/Blocare** timp de 10 secunde pentru a-l opri.

AVERTISMENT! Folosiți doar încărcătoare, baterii și cabluri LG autorizate. Dacă utilizați cabluri sau încărcătoare neautorizate, acesta poate cauza întârzieri la încărcarea bateriei sau poate genera mesajul pop up cu privire la întârzierea încărcării. De asemenea, încărcătoarele sau cablurile neautorizate pot cauza explozia bateriei sau deteriorarea dispozitivului, care nu sunt acoperite de garanție.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă (continuare)

a carțelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzele magnetice ale acestora.

- Nu atingeți ecranul cu un obiect ascuțit deoarece acesta poate deteriora telefonul.
- Nu expuneți telefonul la lichide și umede.
- Accesorii, precum căștile, trebuie utilizate cu grijă. Nu atingeți antena întruit.
- Nu utilizați, nu atingeți și nu încercați să eliminați sau să reparați geamul spart, ciobul sau crăpat. Deteriorarea afişajului din sticla din cauza abuzului sau a utilizării greșite nu este acoperită de garanție.
- Telefonul dvs. este un dispozitiv electronic care generează căldură în timpul funcționării normale. Contactul direct, extrem de indelungat cu pielea, în absența unei ventilații adecvate, poate provoca disconfort sau arsuri minore. Prin urmare, manevrați cu grijă telefonul în timpul întrebuințării sau imediat după întrebucință.
- Dacă telefonul se udă, deconectați-l imediat, pentru a-l lăsa să se usuce complet. Nu încercați să acceleră procesul de uscare cu o sursă externă de încălzire, precum un cupor, cupor cu microonde sau ușator de păr.

Lichidul din telefonul dumneavoastră poate afecta identificarea din interior. Deteriorarea dispozitivului ca rezultat al expuneri la lichide nu este acoperită de garanție.

Utilizarea eficientă a telefonului

Dispozitivele electronice

Toate telefoanele mobile pot recepta interferențe, ce pot afecta funcționarea altor apărați.

- Nu utilizați telefonul în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Verificați să așezați telefonul peste stimulațoare cardiaice, de exemplu în buzunarul dumneavoastră.
- Anumite apărați auditive pot fi afectați de funcționarea telefoanelor mobile.
- Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, computerelor etc.
- Utilizați telefonul la temperaturi cuprinse între 0°C și 40°C, dacă este posibil. Expunerea telefonului dumneavoastră la temperaturi extreme de scăzute sau ridicate poate cauza deteriorarea, defecțiunea sau chiar explozia.

Siguranța la volan

Consultați legislația și reglementările pentru utilizarea

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă (continuare)

- Înlăcuți bateria atunci când nu mai este performantă. Bateria poate fi reinărcată de seve de ori înainte de a necesita schimbarea.
- Reîncărcați bateria dacă nu a fost utilizată de mult timp, pentru a maximiza durata de folosire.

Nu expuneți încărcătorul bateriei direct razelor solare sau nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, precum în baie.

Nu lăsați bateria în locuri fierbinți sau reci, deoarece acest lucru poate reduce performanțele acesteia.

Dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect, există risc de explozie.

Eliminați bateriile uzate conform indicațiilor producătorului. Recicleați-le, dacă este posibil. Nu le eliminați ca gunoi menajer.

Dacă trebuie să înlocuiți bateria, deplasați-vă la cel mai apropiat punct de service sau dealer autorizat LG Electronics pentru asistență.

Deconectați întotdeauna încărcătorul din priză după ce telefonul este încărcat complet pentru a economisi consumul inutl de energie.

ACTUALIZAREA TELEFONULUI DVS. INTELIGENT

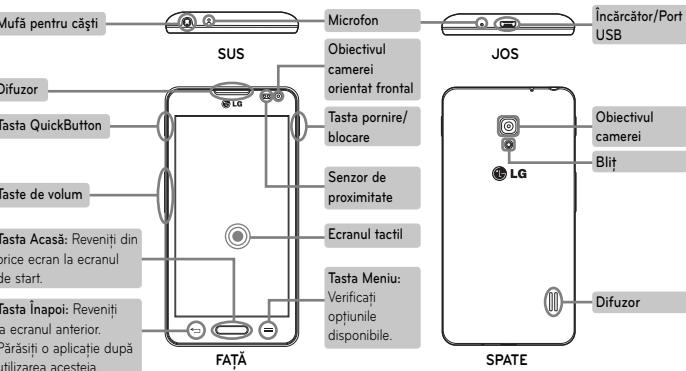
Acces la cele mai recente lansări firmware, noi funcții software și îmbunătățiri.

Actualizați-vă smartphone-ul fără PC.

Selectați **Actualizare software**.

Actualizați-vă smartphone-ul conectându-l la PC. Pentru informații suplimentare referitoare la utilizarea acestei funcții, vizitați <http://www.lg.com/common/index.jsp>, selectați ţara și limba.

Prezentare



Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

Cititi aceste instrucțiuni simple de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate fi periculoasă sau ilegală. În cazul apariției unei defecțiuni, un instrument software este incorporat în dispozitivul dvs., instrument care va genera un jurnal de erori. Acest instrument colectează numai date specifice defecțiunii, precum nivelul semnalului, cell ID position în cazul intreruperii brusește a apelului și aplicației încastrate. Jurnalul este utilizat numai pentru a determina cauza defecțiunii. Aceste jurnale sunt criptate și pot fi accesate numai de către un centru de reparări LG autorizat, dacă aveți nevoie să returnați dispozitivul pentru reparări.

Expunerea la radiofrecvențe

Informații privind expunerea la radiofrecvențe și rata de absorție specifică (SAR).

Acest telefon mobil LG-D505 a fost creat astfel încât să respecte cerințele de securitate aplicabile privind expunerea la unde radio. Aceste cerințe au la bază instrucțiuni științifice, care includ mărije de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și de starea de sănătate a acestora.

• Instrucțiunile privind expunerea la unde radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de rată de absorție specifică SAR. Testele SAR sunt efectuate utilizând metode standardizate, cu telefonul transmitând la cel mai ridicat nivel de putere, în toate benzile de frecvență utilizate.

• Deși pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, vă asigurăm că toate modelele sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.

• Limite SAR recomandate de Comisia Internațională pentru Protecția Împotriva Radiatiilor Neionizante (ICNIRP) este de 2 W/kg calculată ca valoare medie pe 10 g de țesut.

• Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon pentru utilizarea la ureche este de 0,558 W/kg (10 g) și pentru purtarea pe corp este de 0,570 W/kg (10 g).

• Acest dispozitiv respectă normele de expunere RF când este utilizat fie în poziție normală, la ureche, fie pozitionat la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Când se utilizează un toc, o clemă de cureau sau un suport pentru utilizare pe corp, acest accesoriu nu trebuie să conțină piese care sunt înlocuite.

Configurare

Înainte de a începe să utilizați telefonul, trebuie să introduceți cartela SIM și bateria.

Instalarea cartelei SIM și a bateriei

- Scoateți capacul bateriei.



- Aveți grijă ca zona de contact aurie a cardului să fie așezată cu față în jos.



- Introduceți bateria.



- Introducerea capacului bateriei.



- Închideți capacul bateriei.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă (continuare)

metale și trebuie să poziționeze produsul la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Pentru a transmite fișiere de date sau mesaje, acest dispozitiv necesită o conexiune de rețea bună. În anumite cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate întârzi până la apariția unei asfeli de conexiuni disponibile. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanța de separare de mai sus până la finalizarea transmisiiei.

Îngrijirea și întreținerea produsului

AVERTISMENT

Pentru acest model specific de telefon, folosiți doar baterii, încărcătoare și accesorii autorizate. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție a telefonului și poate fi periculoasă.

- Nu dezasmablați această unitate. Dacă sunt necesare reparări, duceți aparatul la o unitate de service calificat.
- Nu manevrați telefonul dacă aveți mâini ude, în timp ce telefonul se încarcă. Poate cauza un soc electric care ar putea afecta serios telefonul.
- Nu încărcați telefonul în apropierea materialelor inflamabile, deoarece telefonul se poate încinge și poate crea pericol de incendiu.
- Folosiți o lăvă unică pentru a curăța exteriorul aparatului (nu utilizați solventi cum ar fi benzina, diluant sau alcool).
- Nu încărcați telefonul când se află pe un material moale.
- Telefonul trebuie încărcat într-un spațiu bine ventilat.
- Nu sunați aparatul la un fum excesiv sau la praf.
- Nu lăsați telefonul în apropierea cardurilor de credit sau

piesele care sunt înlocuite.

• Nu lăsați telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radiatorul sau computerul.

• Aparatul nu trebuie lăsat lângă surse de căldură, cum ar fi radiatorul sau echipamentele de gătit.

• Nu scăpați aparatul din mână.

• Nu supuneți aparatul la vibrații mecanice sau șocuri.

• Închideți telefonul în orice zonă unde există reguli speciale. De exemplu, nu folosiți telefonul în spitale deoarece poate afecta echipamentele medicale din zonă.

• Nu manevrați telefonul dacă aveți mâini ude, în timp ce telefonul se încarcă. Poate cauza un soc electric care ar putea afecta serios telefonul.

• Folosiți o lăvă unică pentru a curăța exteriorul aparatului (nu utilizați solventi cum ar fi benzina, diluant sau alcool).

• Închideți în siguranță aparatul când se află pe un material moale.

• Telefonul trebuie încărcat într-un spațiu bine ventilat.

• Nu sunați aparatul la un fum excesiv sau la praf.

• Nu lăsați telefonul în apropierea cardurilor de credit sau

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă (continuare)

serios. Dacă sticla se sparge, nu o atingeți și nu încercați să o mișcați din loc. Nu utilizați dispozitivul dumneavoastră ca sticla să fie înlocuită de un furnizor de servicii autorizat.

Zone cu explozii controlate

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

Medii cu potențial explozibil

- Nu utilizați telefonul la un punct de alimentare cu combustibil.
- Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
- Nu transportați și nu depozitați gaz, lichide inflamabile sau explozibili în compartimentul vehiculului unde se află telefonul mobil sau accesoriile acestuia.

În aeronave

Dispozitivele care fără încărcare pot provoca interferențe în aeronave.

- Închideți telefonul dumneavoastră înainte de îmbărcarea într-o aeronavă.
- Nu utilizați telefonul la sol fără a avea permisiunea

echipajului.

Copii

Păstrați telefonul la loc sigur, astfel încât să nu fie la indemâna copiilor. Aparatul conține componente de mici dimensiuni care pot fi defășate și înghițite, putând cauza accidente prin sufocare.

Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile pentru toate retelele de telefoni mobile. De aceea, nu trebuie să depindeți niciodată numai de telefonul dumneavoastră pentru efectuarea apelurilor de urgență. Consultați furnizorul de servicii local.

Informații despre baterie și întreținerea acesteia

- Bateria nu trebuie să se descase complet înainte de reîncărcare. Spre deosebire de alte baterii, nu există un efect de memorie care ar putea compromite performanța bateriei.

• Folosiți doar baterii și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt create pentru a maximiza durata de viață a bateriei.

• Nu dezasmablați și nu scurciți baterii.

Casarea bateriilor uzate/acumulatorilor uzati

- Acet simbol poate fi combinat cu simbolurile chimice ale mercurului (Hg), cadmiului (Cd) sau plumbului (Pb) în cazul în care bateria conține peste 0,0005 % mercur, 0,002 % cadmiu sau 0,004 % plumb.

2 Toate bateriile/toți acumulatorii trebuie eliminate/eliminate separat de fluxul deșeurilor menajere, prin intermediul punctelor de colectare desemnate de către guvern sau de către autoritățile locale.

3 Eliminarea corectă a bateriilor/dvs. vechi sau de la acușatorii lor, sănătății animalelor și populației.

4 Pentru informații suplimentare privind casarea bateriilor/acumulatorilor dvs. vechi, vă rugăm să confacăți consiliul local, serviciile de salubrizare sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Informații generale

<Centrul de informații pentru clienti LG>

+40-31-2283542

* Asigurați-vă că numărul este corect înainte de a apela.



LG
Life's Good

ENGLISH

Quick start guide LG-D505

To download the latest full version of the user guide, go to www.lg.com on your PC or laptop.



Setup (continued)

When you first turn on the phone, you will be guided through a series of essential steps to configure the phone settings.

Turning on the phone Charging the phone



Press and hold the **Power/Lock** key for a couple of seconds.

- The charging port is at the bottom of the phone.
- Insert one end of the charging cable into the phone and the other end into the charger, then plug the charger into an electrical socket.
- To maximize the battery lifetime, ensure that the battery is fully charged before you use it for the first time.

TIP! If the phone is locked and does not work, press and hold the Power/Lock key for 10 seconds to turn it off.

WARNING! Use only LG-approved chargers, batteries, and cables. When using unapproved chargers or cables, it may cause battery charging slowly or pop up the message regarding slow charging. Or, unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the device, which are not covered by the warranty.

Guidelines for safe and efficient use (continued)

tickets; it can affect the information on the magnetic strips.

- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.
- Do not use, touch or attempt to remove or fix broken, chipped or cracked glass. Damage to the glass display due to abuse or misuse is not covered under the warranty.
- Your phone is an electronic device that generates heat during normal operation. Extremely prolonged, direct skin contact in the absence of adequate ventilation may result in discomfort or minor burns. Therefore, use care when handling your phone during or immediately after operation.
- If your phone gets wet, immediately unplug it to dry off completely. Do not attempt to accelerate the drying process with an external heating source, such as an oven, microwave or hair dryer.
- The liquid in your wet phone, changes the color of the

product label inside your phone. Damage to your device as a result of exposure to liquid is not covered under your warranty.

Efficient phone operation

Electronics devices

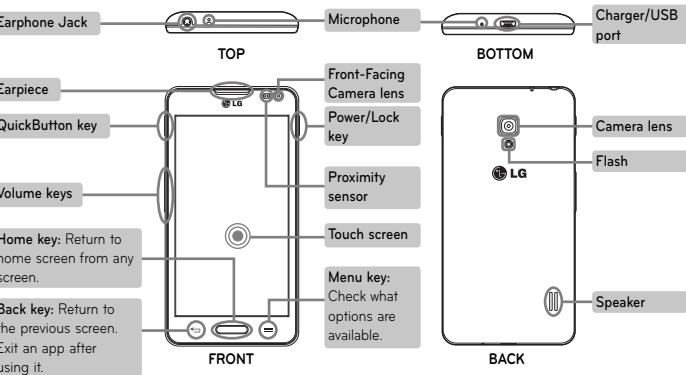
All mobile phones may receive interference, which could affect performance.

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, for example, in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs etc.
- Use your phone in temperatures between 0°C and 40°C, if possible. Exposing your phone to extremely low or high temperatures may result in damage, malfunction, or even explosion.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the area when you drive.

Overview



Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal. Should a fault occur, a software tool is built into your device that will gather a fault log. This tool gathers only data specific to the fault, such as signal strength, cell ID position in sudden call drop and applications loaded. The log is used only to help determine the cause of the fault. These logs are encrypted and can only be accessed by an authorized LG Repair centre should you need to return your device for repair.

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information.

This mobile phone model LG-D505 has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or

SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.

- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10g of tissue.
- The highest SAR value for this model phone tested for use at the ear is 0.558 W/kg (10g) and when worn on the body is 0.570 W/kg (10g).
- This device meets RF exposure guidelines when used either in the normal use position against the ear or when positioned at least 1.5 cm away from the body. When a carry case, belt clip or holder is used for body-worn operation, it should not contain metal and should position the product at least 1.5 cm away from your body. In order to transmit data files or messages, this device requires a quality connection to the network. In some cases,

Guidelines for safe and efficient use (continued)

transmission of data files or messages may be delayed until such a connection is available. Ensure the above separation distance instructions are followed until the transmission is completed.

Product care and maintenance

WARNING

Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may void any approval or warranty applying to the phone and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Repairs under warranty, at LG's discretion, may include replacement parts or boards that are either new or reconditioned, provided that they have functionality equal to that of the parts being replaced.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios

and personal computers.

- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required to by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport

Guidelines for safe and efficient use (continued)

restrictions and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

- Do not use your phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone or accessories.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the ground without permission from the crew.

Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children. It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency calls

Emergency calls may not be available on all mobile networks. Therefore you should never depend solely on your phone for

emergency calls. Check with your local service provider.

Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximise the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery.
- Keep the metal contacts of the battery clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times before it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximise usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, as this may deteriorate battery performance.
- There is risk of explosion if the battery is replaced with an

Guidelines for safe and efficient use (continued)

HOW TO UPDATE YOUR SMARTPHONE

Access to latest firmware releases, new software functions and improvements.

- Update your smartphone without a PC. Select Software update.
- Update your smartphone by connecting it to your PC. For more information about using this function, please visit <http://www.lg.com/common/index.jsp> select country and language.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, LG Electronics declares that this LG-D505 product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be found at <http://www.lg.com/global/declaration>

Notice: Open Source Software

To obtain the corresponding source code under GPL, LGPL, MPL and other open source licences, please visit <http://opensource.lge.com/>

All referred licence terms, disclaimers and notices are available for download with the source code.

Contact office for compliance of this product:

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

NOTE:

- Illustrations may differ from those you see on actual phone.
- Always use genuine LG accessories. Failure to do this may void your warranty.
- Available accessories may vary depending on your region, country or service provider.
- Some features and service may vary by region, phone, service provider and software version.
- All information in this document is subject to change without notice.

Setup

Before you start using the phone, you need to insert the SIM card and battery.

Installing the SIM card and battery

- Remove the back cover.



- Make sure the gold contact area on the card is facing downwards.



- Insert the battery.



- Insert the back cover.

Guidelines for safe and efficient use (continued)

transmission of data files or messages may be delayed until such a connection is available. Ensure the above separation distance instructions are followed until the transmission is completed.

Product care and maintenance

WARNING

Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may void any approval or warranty applying to the phone and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Repairs under warranty, at LG's discretion, may include replacement parts or boards that are either new or reconditioned, provided that they have functionality equal to that of the parts being replaced.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios

and personal computers.

Potentially explosive atmospheres

- Do not use your phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone or accessories.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the ground without permission from the crew.

Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children. It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency calls

Emergency calls may not be available on all mobile networks. Therefore you should never depend solely on your phone for

Disposal of your old appliance

- All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

- The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

- For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of waste batteries/accumulators

- This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.

- All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

- The correct disposal of your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.

- For more detailed information about disposal of your old batteries/accumulators, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.